



Comisión Presidencial
Por la Paz y los
Derechos Humanos

UNA PAZ
VIVA



Guatemala, 07 de septiembre de 2026
Oficio No. DE-1242-2026/COPADEH/ELDS/JMLS/jf

Señor Secretario:

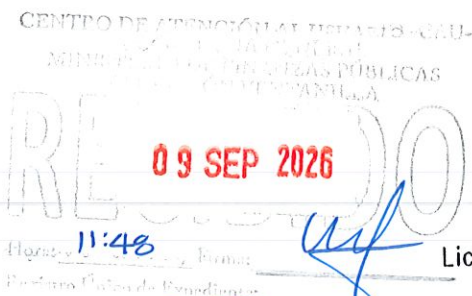
Tengo el agrado de dirigirme a usted, en cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, específicamente en el artículo 53 Bis, relativo a los "Informes sobre la Utilización de Recursos Provenientes de la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable".

En ese sentido, me permito remitir adjunto al presente las Fichas de Cumplimiento del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero (IAFF), en formato Word, correspondientes al IV bimestre julio-agosto de 2026, de los siguientes proyectos:

1. "Promoviendo la gestión del entorno social para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic";
2. "Reparación transformadora para sostener la paz".

Asimismo, se adjunta un CD que contiene el Informe de Avance Físico y Financiero (IAFF) y el Informe Ejecutivo de los proyectos indicados.

Sin otro particular, agradeciendo por la atención al presente, me suscribo de usted, atentamente,



Lic. Elvyn Leonel Díaz Sánchez
Director Ejecutivo

Licenciado Carlos Mendoza Alvarado
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-
Su Despacho.

Van 47 Folios+ 1 CD
c.c. Ministerio de Relaciones Exteriores / Despacho del Señor Ministro
Ministerio de Finanzas Públicas / Dirección de Crédito Público



Página 1 de 1

INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -**Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable**

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta: Bimestre: 4
Año: 2026
Fecha de envío: 04/09/2026
Dependencia:
Institución: COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEH-

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO**Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):**

Nombre: Carlos Enmanuel Guzmán Valdés
Correo Electrónico: carlos.guzman@copadeh.gob.gt

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: Elvyn Leonel Díaz Sánchez
Correo Electrónico: elvyn.diaz@copadeh.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL**Datos del Programa/Proyecto:**

Código del sistema: SIGEACI455
Nombre del Programa/Proyecto: PBF- Promoviendo la gestión del entorno social político e institucional para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic
No. de Donación: 00130021 PBF/GTM/B-5
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución: Resolución 074-2024-UPLANI-COPADEH-2024
Fuente Cooperante: Sistema de Naciones Unidas (SNU)
Dirección Física del Proyecto: 13 calle 15-38, zona 13, ciudad de Guatemala
Teléfono directo del Proyecto: 2316-5500 / 2326 9800
Institución Ejecutora: COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEH-
Dirección de la Institución Ejecutora: 13 calle 15-38 zona 13, Ciudad de Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General: Fortalecer los conocimientos y capacidades de la institucionalidad pública, a través de herramientas y habilidades, para que puedan atender las causas que generan violaciones de derechos humanos relacionados a la conflictividad agraria en el Valle del Polochic.

Objetivo(s) Especifico(s):

1.Fortalecimiento institucional para la garantía de los derechos humanos como elemento vital para la gestión de la conflictividad; 2.Fortalecimiento de capacidades y empoderamiento de actores comunitarios para la participación efectiva en la gestión de conflictos y la gobernanza de tierra; y3.La contribución para la puesta en práctica de los espacios de dialogo multi actor existentes en la región.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción: 4/11/2024
Fecha de inicio: 11/12/2024
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución): 4/2/2025
Fecha de finalización de la fase de ejecución: 6/11/2026
Fecha de finalización original: 6/2/2026
Fecha de finalización vigente: 6/11/2026

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el sistema	Cambio Realizado
1	24/6/2026	4/9/2026	CAMBIO DE FECHAS DEL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN: 6/2/2026 POR 6/8/2026 Y EJECUCIÓN: 6/2/2026 POR 6/8/2026

Tipo de Cooperación:

Cooperación en Especie No Reembolsable

046

Estado del proyecto:

Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Tipo de Desembolso	Condición	Tiempo de Cumplimiento
FUENTE COOPERANTE	Ejecutado por la fuente cooperante	la duración del proyecto (12 meses)

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por la Fuente Cooperante

Mecanismos de Ejecución:

Normas o Guías del Cooperante

Registro de SICOIN:

Datos Financieros:	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	162,205.44	7.72825	1,253,564.19
Total:		162,205.44		1,253,564.19
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		162,205.44		1,253,564.19

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	162,205.44	7.72825	1,253,564.19
Total:		162,205.44		1,253,564.19
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	0.00	7.72825	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto Total		162,205.44		1,253,564.19

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Área	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
Rural	No Indígena	Femenino	16-49	28
Rural	No Indígena	Masculino	16-49	26

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEH-

IV. AVANCE FINANCIERO**Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:**

Fecha	Monto M(Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En Quetzales)
11/12/2024	162,205.44	7.72825	1,253,564.19
Total:	162,205.44		1,253,564.19

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
COMPONENTE - Producto 1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria con enfoque de SAN.	507,728.91	0.00	507,728.91	393,083.63	77.42%
COMPONENTE - Producto 2. Las instituciones públicas incorporan en el uso de las herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género para el abordaje de la conflictividad agraria.	745,835.28	0.00	745,835.28	348,517.78	46.73%
Total	1,253,564.19	0.00	1,253,564.19	741,601.41	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
COMPONENTE - Producto 1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria con enfoque de SAN.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - Producto 2. Las instituciones públicas incorporan en el uso de las herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género para el abordaje de la conflictividad agraria.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Total:	0.00		0.00	0.00%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Cuatrimestre 1	Cuatrimestre 2	Cuatrimestre 3
Financiero(Fuente Cooperante)	405,283.60	270,189.07	0.00
Avance Físico	9.07	5.00	0.00

VI. AVANCE FÍSICO

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
COMPONENTE - Producto 2. Las instituciones públicas incorporan en el uso de las herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género para el abordaje de la conflictividad agraria.	2.48 %	91.43 %
COMPONENTE - Producto 1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria con enfoque de SAN.	3.53 %	99.58 %
Total:	3.01	95.51

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
ALTA VERAPAZ	4,425.10	111,114.57
IZABAL	4,425.10	141,654.15
Total	8,850.20	252,768.72

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
59.16 %	95.51 %	NeuN %

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

Desembolsos

Es una donación y ejecutada por el cooperante

Ninguna

Ejecución Financiera

La ejecución financiera estuvo a cargo de la fuente cooperante

Ninguna

Ejecución presupuestaria

Ninguna

Ejecución física

Ninguna

044

RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE

Periodo que reporta: Bimestre: 4
Año: 2026
Fecha de impresión: 04/09/2026

II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI: SIGEACI455
Nombre del Programa/Proyecto: PBF- Promoviendo la gestión del entorno social político e institucional para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic
Dependencia: COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS - COPADEH-
Institución: Fortalecer los conocimientos y capacidades de la institucionalidad pública, a través de herramientas y habilidades, para que puedan atender las causas que generan violaciones de derechos humanos relacionados a la conflictividad agraria en el Valle del Polochic.
Objetivo General: Fortalecer los conocimientos y capacidades de la institucionalidad pública, a través de herramientas y habilidades, para que puedan atender las causas que generan violaciones de derechos humanos relacionados a la conflictividad agraria en el Valle del Polochic.
No. de Donación: 00130021 PBF/GTM/B-5
Estado del proyecto: Ejecución
Fecha de suscripción: 4/11/2024
Fecha de inicio: 11/12/2024
Fecha de finalización vigente: 6/11/2026
Fuente Cooperante: Sistema de Naciones Unidas (SNU)

III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

Monto Suscrito:	Q. 1,253,564.19
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 1,253,564.19
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 741,601.41
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 741,601.41
% Avance Financiero:	59.16
% Avance Físico:	95.51

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Jacqueline Cristina Franco Orellana
Encargado de Cooperación

Carlos Emmanuel Guzmán Valdéz
Director de Vigilancia y Promoción de
Derechos Humanos

Carlos Emmanuel Guzmán Valdéz
Gerente/ Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: Zoila Carolina Mijangos Dávila
Profesional de Divulgación y Fomento de Derechos Humanos y Políticas Públicas

Elvyn Leonel Díaz Sánchez
Máxima autoridad de la Institución



INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO (julio-agosto 2026)

Proyecto Promoviendo la gestión del entorno social, político e institucional para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic FASE II

I. DATOS DE ESTE REPORTE

Dependencia:	Unidad de Planificación
Institución:	Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos –COPADEH–

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos de la Máxima Autoridad de la institución	
Nombre:	Elvyn Leonel Díaz Sánchez
Correo electrónico:	elvyn.diaz@copadeh.gob.gt
Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):	
Nombre:	Carlos Enmanuel Guzmán Valdéz
Correo electrónico:	carlos.guzman@copadeh.gob.gt
Datos del Coordinador responsable del Área Técnica.	
Nombre:	Zoila Carolina Mijangos Dávila
Correo electrónico:	carolina.mijangos@copadeh.gob.gt
Datos de quien elabora el informe:	
Nombre	Jacqueline Cristina Franco Orellana
Cargo:	Encargada de Cooperación

III. INFORMACIÓN GENERAL

3.1 Datos del Programa/Proyecto		
3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	Promoviendo la gestión del entorno social, político e institucional para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic.
3.1.2	No. de Donación	00130021 PBF/GTM/B-5
3.1.3	No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	022-2025-COPADEH
3.1.4	Fuente Cooperante	Fondo para la Consolidación de la Paz
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	13 calle 15-38, zona 13, ciudad de Guatemala
3.1.6	Teléfono directo del Proyecto	2316-5500 / 2303-0400
3.1.7	Institución Ejecutora	Agencias del Sistema de Naciones Unidas FAO-OACNUDH

3.1.8	Dirección de la Institución Ejecutora	7a Avenida 12-90, Zona 13 Interior Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA)
3.1.9	Número de teléfono del proyecto	2316-5500 / 2303-0400
3.1...	Sectores que beneficia el programa/proyecto	Derechos Humanos, Reducción de la conflictividad agraria, Seguridad Alimentaria y Nutricional
3.1...	Fecha que solicito opinión del programa/proyecto a Segeplan:	22 de enero de 2026

Políticas con las que se vincula el programa/proyecto

1.	Plan Nacional de Desarrollo: K'atun nuestra Guatemala 2032: Ejes 1 y 5.
2.	Objetivos de Desarrollo Sostenible: ODS1 (meta 1.4), ODS2 (meta 2.3), ODS5 (meta 5a), ODS10 (10.2), ODS16 (16.6, 16-7, 16a).
3	Política General de Gobierno 2024-2028: en el eje estratégico 7.7: Seguridad Democrática en un país para vivir, en sus líneas estratégicas: “Garantizar el respeto, promoción y tutela de la seguridad, por medio de la creación de condiciones que le permita a la persona, su desarrollo personal, familiar y social, en paz, libertad y democracia, y el respeto a sus derechos humanos”. “Garantizar la no agresión y criminalización de las organizaciones y/o liderazgos indígenas en la defensa de los recursos naturales y derechos colectivos”.
4	Metas estratégicas de desarrollo: Reducción de la pobreza y protección social, Crear instituciones eficaces, responsabilidad y transparencia a todos los niveles.
5	Plan Estratégico Institucional 2021-2031, Plan Operativo Multianual 2025-2029 y Plan Operativo Anual 2026 de la COPADEH.

3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto

3.2.1	Fecha de suscripción	04	Noviembre	2024
3.2.2	Fecha de inicio	11	Diciembre	2024
3.2.3	Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	04	Febrero	2025
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	06	Febrero	2026
3.2.5	Fecha de finalización original	06	Febrero	2026
3.2.6	Fecha de finalización vigente	06	Agosto	2026

*3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)

No.	Nombre	Documento	Fecha	Cambio Realizado:
1	Primera enmienda al proyecto	Opinión Técnica Favorable	22 de enero de 2026	Fortalecimiento institucional para la garantía de los derechos humanos

		SCAD-DGNCD-001-2026		como elemento vital para la gestión de la conflictividad.
2	Segunda enmienda al proyecto	Opinión Técnica Favorable SCAD-DGNCD-047-2026	03 de agosto de 2026.	Garantizar el cumplimiento integral de los resultados de este proyecto. (Página 5 de 7)

3.4 Tipo de Cooperación

3.4.1	Cooperación financiera no reembolsable	CTNR	✓
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR	
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR	
3.4.4	Cooperación financiera reembolsable	CFR	

3.5 Estado del proyecto

3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)	
3.5.2	En ejecución plena	✓
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)	
3.5.4	Suspendido	
3.5.5	Finalizado	

3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual? SI NO ✓			
3.6.2.	Desembolsos	SI/NO	3.6.3	Condición
3.6.2.1	Primer Desembolso	SI		N/A
3.6.2.2	Desembolsos intermedios	No		N/A
3.6.2.3	Desembolso Final	SI		N/A
3.6.2.4	Fecha límite para requerir desembolsos			N/A

3.7 Modalidad de Ejecución

		SI/NO
3.7.1	Directa	N/A
3.7.2	Ejecutado por la Fuente Cooperante	SI
3.7.3	Ejecutado por un Tercero	N/A

3.8 Mecanismos de Ejecución

3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN	SI		NO	X
3.8.2	Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación [maque con X]				

3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:	X
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:	
3.8.2.3	Otro (especifique)	

3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información					
3.8.1.1	Institución		3.8.1.4	Organismo/Fuente Cooperante	
3.8.1.2	Institución Ejecutora		3.8.1.5	Correlativo/progrma-proyecto	
3.8.1.3	Fuente de financiamiento				

3.9 Datos Financieros		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	\$ 162,205.44	7.72825 ¹	Q. 1,253,564.19
+/-	Enmiendas				
=	Monto total	Dólar USA	\$ 162,205.44	7.72825	Q. 1,253,564.19
3.10 Distribución por Fuente		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	\$ 162,205.44	7.72825	Q. 1,253,564.19
3.10.2	Monto que ejecutará la institución	-	-	-	-
3.10.3	Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	-	-	-	-
3.10.4	-	-	-	-	-
3.10.5	Monto total	Dólar USA	\$ 162,205.44	7.72825	Q. 1,253,564.19

3.11 Fecha límite para comprometer recursos		Fecha	Monto Q.	%
3.11.1	Fuente cooperante		-----	-----
3.11.2	Aporte nacional (contrapartida)		-----	-----

3.12	Objetivos del Programa o Proyecto*	
3.12.1	Objetivo general	Fortalecer los conocimientos y capacidades de la institucionalidad pública, a través de herramientas y habilidades, para que puedan atender las causas que generan violaciones de derechos humanos relacionados a la conflictividad agraria en el Valle del Polochic.

¹ Tipo de cambio: Q 7.72825 por US\$, del 18 de septiembre de 2024. Banco de Guatemala.

3.12.2	Objetivo específico 1	Fortalecimiento institucional para la garantía de los derechos humanos como elemento vital para la gestión de la conflictividad.
3.12.3	Objetivo específico 2	Fortalecimiento de capacidades y empoderamiento de actores comunitarios para la participación efectiva en la gestión de conflictos y la gobernanza de tierra; y
3.12.4	Objetivo específico 3	Contribución para la puesta en práctica de los espacios de diálogo multiactor existentes en la región.

*Ampliar número de líneas según sea necesario.

3.13 Beneficiarios del Programa o Proyecto						
3.13.1	Instituciones (Beneficiado directo ²) COPADEF	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores		
		SI	FAO	FAO		
				OACNUDH		
3.13.2	Personas (Beneficiados indirectos ³) Instituciones vinculadas al abordaje agrario	SI	Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres
			Urbana	20	4	16
			No Indígena			
			Indígena			
			Rural	-	-	-
			No Indígena			
			Indígena			
			TOTAL	20	4	16

² Beneficiario directo y socio principal en la articulación e implementación del proyecto será la COPADEH, en coordinación con las agencias del Sistema de Naciones Unidas FAO-OACNUDH.

³ Las personas beneficiarias indirectas son funcionarias (os) representando a distintas dependencias estatales a nivel central y departamental (Alta Verapaz e Izabal).

IV. AVANCE FINANCIERO

4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos)				
No.	Fecha	Monto M [original]	Tipo de Cambio	Monto en Q.
1.	11/12/2024	\$ 162,205.44	7.72825	Q. 1,253,564.19
2.				
4.1.1	Monto Total	\$ 162,205.44	7.72825	Q. 1,253,564.19

*Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.

EJECUCIÓN FINANCIERA

No.	* Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito	Monto Ejecutado Julio-agosto 2026
1.	Resultado 1. La institucionalidad pública incrementa sus capacidades para la gestión de la conflictividad agraria con enfoque de derechos humanos en el Valle del Polochic.		
P1	Producto 1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria con enfoque de SAN.	Q. 507,728.91	Q, 44,250.97
P2	Producto 2. Las instituciones públicas incorporan en el uso de las herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género para el abordaje de la conflictividad agraria.	Q. 745,835.28	-
4.2.1	Monto Total	Q.1,253,564.19	Q. 44,250.97

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos:

Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

5.2 Ejecución Presupuestaria del Año					
Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado*	%
Enero	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Febrero	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Marzo	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Abril	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Mayo	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Junio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Julio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Agosto	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Septiembre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Octubre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Noviembre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Diciembre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

*Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN.

Justificación: Modificaciones (Aumentos y disminuciones)	Mes:	N/A
	Mes:	N/A
	Mes:	N/A
	Mes:	N/A
	Mes:	N/A

*Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

POA o programación aprobada para el año 2026 en Quetzales

Nombre del Componente/meta/indicador	Monto asignado, de monto de Cooperante (año 2026)	Monto asignado, de monto de Contrapartida (año 2024)
Resultado 1. La institucionalidad pública incrementa sus capacidades para la gestión de la conflictividad agraria con enfoque de derechos humanos en el Valle del Polochic.		
Producto 1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria con enfoque de SAN.	Q.215,872.66	N/A
Producto 2. Las instituciones públicas incorporan en el uso de las herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género para el abordaje de la conflictividad agraria.	Q. 459,600.00	
TOTAL	Q. 675,472.66	N/A

	1er Cuatrimestre Enero-abril	2do Cuatrimestre Mayo-agosto	3er Cuatrimestre	Total 4 trimestres
Monto Contrapartida	N/A	N/A	N/A	N/A
Monto Cooperación *	Q.405,283.60	Q. 270,189.07		
Ejecución física	60%	40%		
Total	Q.405,283.60	Q. 270,189.07		

*La proyección de ejecución para el año 2026, desagregada por cuatrimestre y expresada en quetzales, fue registrada en el IAFFI 2026. (enero-febrero).

VI. AVANCE FÍSICO

Los días 23 y 30 de julio se realizaron sesiones de trabajo con personal de la Dirección de Fortalecimiento de la Paz (DIFOPAZ), la Dirección de Sedes Regionales (DISER) y la Dirección de Vigilancia y Promoción de los Derechos Humanos (DIDEH), orientadas a la transferencia de nueve módulos temáticos de capacitación y sus respectivas guías metodológicas a la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos (COPADEH).

Estas herramientas tienen como propósito fortalecer las capacidades institucionales para la incorporación de los estándares internacionales de derechos humanos relacionados con los derechos de los pueblos indígenas sobre tierras, territorios, recursos naturales y derechos conexos, integrándolos en las estrategias pedagógicas y los procesos de formación que impulsa la institución.

Diseñado para su réplica y uso sostenible en el largo plazo, el paquete incluye guías de facilitación, materiales didácticos y recursos de aprendizaje accesibles que pueden implementarse como sesiones independientes o como parte de procesos formativos integrales. Esto permitirá a COPADEH ampliar y fortalecer sus acciones de educación en derechos humanos dirigidas a funcionarios públicos y otros actores relevantes.

Esta contribución reviste especial relevancia en Guatemala, donde los conflictos relacionados con la tierra y la cuestión agraria continúan siendo una de las causas estructurales más persistentes de conflictividad social y afectan de manera desproporcionada a los Pueblos Indígenas. En este contexto, el Acuerdo sobre Aspectos Socioeconómicos y Situación Agraria de 1996 estableció importantes compromisos orientados a reducir las desigualdades históricas vinculadas a la

propiedad, acceso y uso de la tierra; sin embargo, su implementación ha enfrentado retos significativos.

La iniciativa evidencia cómo la asistencia técnica puede contribuir a traducir los estándares internacionales de derechos humanos en herramientas prácticas, institucionalizadas y sostenibles. Basados en las Observaciones Generales y recomendaciones de los órganos de tratados de derechos humanos, así como en informes de los Procedimientos Especiales, los materiales proporcionan a COPADEH un marco de referencia para incorporar de manera sistemática dichos estándares en sus programas de formación, asistencia técnica y procesos de relacionamiento con instituciones públicas, Pueblos Indígenas y otros titulares de derechos.

Asimismo, durante el período reportado se avanzó en la elaboración de un primer borrador de las Directrices para el Seguimiento de Medidas Cautelares, el cual incorpora criterios prácticos para la coordinación interinstitucional, el monitoreo de las acciones implementadas y el seguimiento de los compromisos asumidos por las entidades competentes. Esta propuesta tiene como finalidad contribuir a una respuesta más eficaz, articulada y alineada con los estándares internacionales de derechos humanos aplicables.

De igual forma, se elaboró un primer borrador de la propuesta de Reglamento de Funcionamiento del Foro Interinstitucional, que establece una estructura normativa preliminar, así como mecanismos de coordinación y procedimientos operativos orientados a fortalecer su funcionamiento y consolidar la articulación entre las instituciones participantes, en consonancia con las obligaciones internacionales del Estado de Guatemala en materia de derechos humanos.

En el marco del Programa Conjunto PBF Valle del Polochic, se encuentran en ejecución dos consultorías: ***Evaluación final del Programa Conjunto PBF Valle del Polochic, período: enero 2022 a 2026***, a cargo de la entidad consultora CLIODINAMICA, de Chile. ***La sistematización de resultados, aprendizajes, buenas prácticas y recomendaciones del Programa Conjunto para la prevención de la conflictividad agraria en el Valle del Polochic***, a cargo de la Sra. Claudia Villagran y su equipo consultor.

Ambos equipos consultores presentaron sus respectivos planes de trabajo y metodologías de recolección de información ante la COPADEH, SEGEPLAN, el Secretariado PBF, FAO y OACNUDH. CLIODINÁMICA presentó el plan de trabajo de la evaluación final el 8 de julio de 2026, mientras que la Sra. Claudia Villagrán presentó el plan de la sistematización el 14 de agosto de 2026.

Durante estos espacios se recibieron observaciones y se establecieron acuerdos relacionados con el análisis de las contribuciones institucionales y comunitarias del

Programa Conjunto; la alineación con los instrumentos nacionales de planificación; la incorporación de los enfoques de derechos humanos, género, juventud, pertinencia cultural y sensibilidad al conflicto; el consentimiento informado; la sostenibilidad institucional; y la documentación de resultados, buenas prácticas y lecciones aprendidas.

1. Evaluación final del Programa Conjunto PBF Valle del Polochic, período: enero 2022 a 2026. CLIODINAMICA, Chile.

Actualmente se desarrolla la evaluación final externa del Programa Conjunto. La entidad evaluadora accedió a los documentos, productos, informes y medios de verificación generados durante la implementación, como insumos para la revisión documental y el análisis de sus resultados.

Posteriormente, se realizaron reuniones técnicas de seguimiento, se revisó el listado de actores clave y se coordinaron acciones con instituciones y comunidades. También se prepararon una carta de presentación y una infografía sobre los objetivos, el uso y la confidencialidad de la información. Asimismo, se habilitó un enlace en línea que garantiza el seguimiento y monitoreo continuo de los avances del levantamiento de información

El equipo evaluador se ha desplazado a las comunidades indígenas y campesinas priorizadas por el proyecto (los 3 resultados), donde ha aplicado metodologías participativas para recopilar información. El proceso se ha desarrollado con pertinencia cultural y lingüística, mediante el uso del idioma maya Q'eqchi'.

Con base en el último reporte, remitido el 28 de agosto de 2026, el sistema de seguimiento registra 157 de 325 aplicaciones previstas, equivalentes al 48.3 % de avance general; 130 de 250 encuestas a personas beneficiarias y 10 de 17 entrevistas a liderazgos comunitarios. El avance respecto del calendario programado alcanza el 54.9 %. Se brinda seguimiento permanente y acompañamiento técnico al proceso, así como a la preparación del informe sucinto de avances, conforme a los términos de referencia. (Anexo 5)

2. Sistematización de resultados, aprendizajes, buenas prácticas y recomendaciones del Programa Conjunto para la prevención de la conflictividad agraria en el Valle del Polochic. Claudia Villagran y equipo consultor.

Durante la presentación del plan de trabajo, se acordó concentrar el análisis en los pilares centrales del proyecto y en sus contribuciones institucionales y comunitarias; diferenciar los resultados del Programa Conjunto Valle del Polochic de otras intervenciones desarrolladas en el territorio; e incorporar preguntas sobre el uso y la utilidad de los instrumentos y herramientas generados en el marco del Proyecto.

También se acordó integrar los insumos proporcionados por el Secretariado PBF sobre fortalecimiento institucional, mecanismos subnacionales de gestión de la conflictividad y proyectos de resolución de conflictos. Actualmente, se revisan y ajustan los instrumentos de recolección de información para iniciar el trabajo en territorio mediante entrevistas, sesiones y talleres participativos con representantes de las 17 comunidades indígenas y campesinas, garantizando, la confidencialidad y el uso del idioma maya Q'eqchi'.

Para el bimestre V, se prevé presentar los resultados de la evaluación final, así como los avances y resultados de la sistematización y de los demás procesos que actualmente se encuentran en implementación.

6.1 Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto		
Resultado 1. La institucionalidad pública incrementa sus capacidades para la gestión de la conflictividad agraria con enfoque de derechos humanos en el Valle del Polochic.		Avance Total %
P1	Producto 1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria con enfoque de SAN.	3.53%
P2	Producto 2. Las instituciones públicas incorporan en el uso de las herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género para el abordaje de la conflictividad agraria.	2.48%

***En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)**

COBERTURA TERRITORIAL

7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)	7.2 Prioridad nacional con que se vincula (Katun 2032)	Departamento [territorio]	Monto ejecutado por Depto. (Q)	% de ejecución Depto.
Derechos Humanos, Reducción de la conflictividad agraria, Seguridad Alimentaria y Nutricional	Meta 1, Resultado 1.1, lineamiento c). Meta 4, Resultado 4.1, lineamiento a).	Alta Verapaz	Q. 4,425.10	10%
			Q. 4,425.10	10%
		Izabal		
Total			Q. 8,850.20	20%

Cobertura geográfica: Las acciones del proyecto se han desarrollado en Ciudad de Guatemala, Alta Verapaz e Izabal, donde se llevaron a cabo procesos de coordinación, acompañamiento técnico y fortalecimiento institucional.

VII. RESUMEN DE EJECUCIÓN:

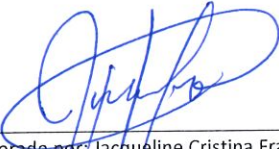
La evaluación final y la sistematización constituyen herramientas complementarias para determinar qué resultados produjo el Programa Conjunto, cómo se generaron los cambios y cuáles pueden mantenerse después de su cierre.

La evaluación aportará una valoración independiente sobre la pertinencia, eficacia, eficiencia y sostenibilidad de la intervención, mientras que la sistematización permitirá recuperar la experiencia de las instituciones y comunidades, documentar aprendizajes, buenas prácticas, desafíos y decisiones que incidieron en la implementación.

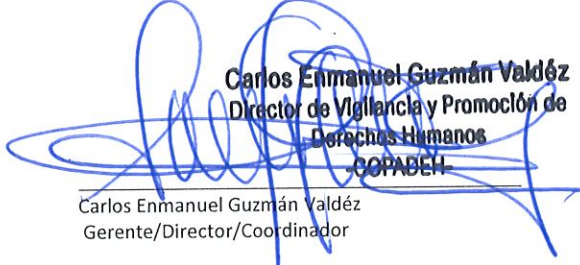
En conjunto, ambos procesos proporcionarán evidencia para la rendición de cuentas y facilitarán la formulación de recomendaciones aplicables para futuras intervenciones enfocadas a la prevención de la conflictividad y consolidación de la paz.

VIII. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
9.1 Desembolsos	
Es una donación y ejecutada por el cooperante	Ninguna
La ejecución financiera estuvo a cargo de la fuente cooperante	Ninguna
9.3 Ejecución presupuestaria	
	Ninguna
9.4 Ejecución física	
	Ninguna


 Elaborado por: Jacqueline Cristina Franco Orellana
 Encargado de Cooperación


 Responsable Área Técnica: Zoila Carolina Mijangos Dávila
 Profesional de Divulgación y Fomento de Derechos Humanos y
 Políticas Públicas


Carlos Enmanuel Guzmán Valdéz
Director de Vigilancia y Promoción de
Derechos Humanos
COPADEH
 Carlos Enmanuel Guzmán Valdéz
 Gerente/Director/Coordinador


 Lic. Elvyn Leonel Díaz Sánchez
 Máxima autoridad de la institución



(*) Anexo 1. Cuadro Informe de avance bimensual julio-agosto 2026

Proyecto. Promoviendo la gestión del entorno social, político e institucional para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic.						
Programa Conjunto PBF Valle del Polochic (FAO-OACNUDH)						
Informe bimensual correspondiente a: julio-agosto 2026.						
Código del proyecto: 00130021 PBF/GTM/B-5						
Código SEGEPLAN: SIGEACI455						
Resultado 1. La institucionalidad pública incrementa sus capacidades para la gestión de la conflictividad agraria con enfoque de derechos humanos en el Valle del Polochic.						
Indicadores de resultado	Línea de base	Meta al finalizar el proyecto	Avance Cuantitativo	Avance Programático bimensual (julio-agosto 2026)		
Indicador de resultado 1a. Porcentajes de casos de conflictividad agraria que han sido atendidos con enfoque de derechos humanos, al final del proyecto.	Línea base: 10%	Meta: 40%	-	Datos reportados en bimestre pasado		
Indicador de resultado 1b. Numero de mecanismos institucionales que incorporan el enfoque de derechos humanos en la transformación de los casos de comunidades que cuentan con medidas cautelares.	Línea de base: 0	Meta: 3 mecanismos desarrollados que incorporan el enfoque de derechos humanos	-	Datos reportados en bimestre pasado		
Indicador de resultado 1c. Proporción de funcionarios públicos con capacidades fortalecidas en materia de derechos humanos que aplican conocimientos en la atención de casos con medidas cautelares.	Línea de base: 60%	Meta: 80% de los funcionarios/as públicos capacitados para la gestión de la conflictividad agraria con enfoque de derechos humanos.	-	Datos reportados en bimestre pasado		

Producto 1.1. Las instituciones públicas en el área de intervención adquieren conocimientos y habilidades para mejorar la prevención y gestión de la conflictividad agraria.

Indicadores de producto	Línea de base	Meta al finalizar el proyecto	Avance Cuantitativo	Avance Programático bimensual (julio-agosto 2026)
Indicador de producto 1.1.1. Número de funcionarios/as públicos capacitados para la gestión de la conflictividad agraria con enfoque de derechos humanos en el área de intervención del proyecto (desagregado por sexo, grupo etario, pueblo de pertenencia).	Línea de base: 60	Meta: 90 funcionarios (25% de participantes son mujeres).	99 funcionarios Mujeres: 35% Hombres: 65% Jóvenes: 11%	- Datos reportados en bimestre pasado
Indicador de producto 1.1.2. Número de instituciones que reportan buenas prácticas y/o lecciones aprendidas en la aplicación de estándares de derechos humanos para la prevención y gestión de la conflictividad agraria.	Línea de base: 4	Meta: 8 instituciones	1. COPADEH 2. RIC 3. FONTIERRAS 4. SECONRED 5. MINGOB 6. PGN 7. COPRECON	- Datos reportados en bimestre pasado
Actividades		Avance Cuantitativo	Avance Programático bimensual (julio-agosto 2026)	
Actividad 1.1.1. Identificar las necesidades de formación de las instituciones gubernamentales y municipalidades para la prevención y gestión de la conflictividad agraria y SAN en el área de intervención.		100%	Actividad finalizada	
Actividad 1.1.2. Elaborar plan y metodología de la formación dirigido a instituciones gubernamentales y municipalidades.		100%	Actividad finalizada.	
Actividad 1.1.3. Desarrollar procesos de formación de los funcionarios y funcionarias de		100%	Durante el período reportado, se transfirieron nueve módulos temáticos de capacitación y guías metodológicas a personal de la DIFOPAZ, DISER y DIDEH de COPADEH para fortalecer la incorporación de estándares internacionales	

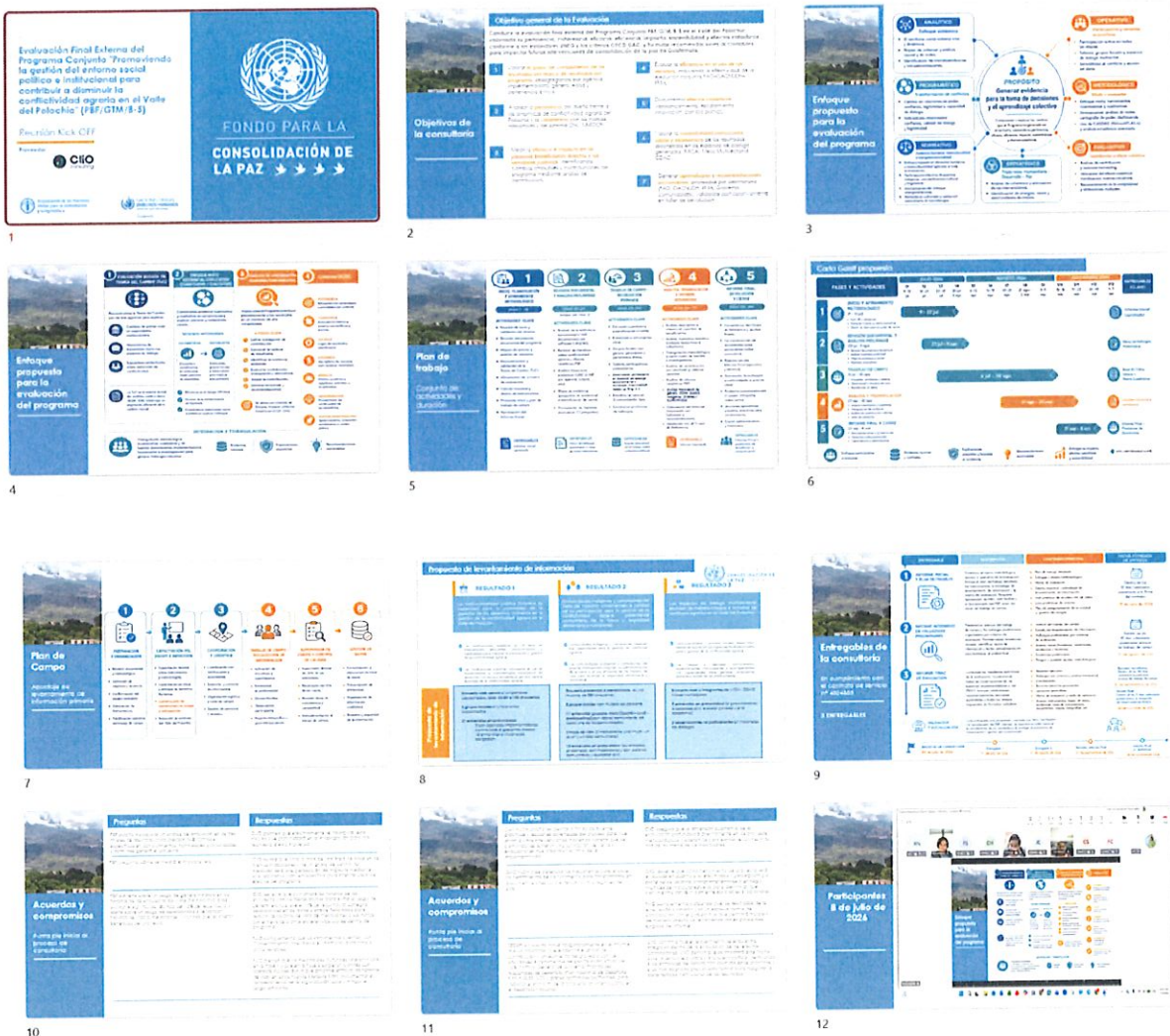
las instituciones gubernamentales y municipalidades de Alta Verapaz e Izabal.		sobre los derechos de los Pueblos Indígenas a tierras, territorios y recursos naturales en sus procesos de formación. Los materiales, diseñados para su réplica y sostenibilidad, incluyen guías de facilitación y recursos didácticos orientados a fortalecer la educación en derechos humanos de funcionarios públicos y otros actores relevantes. Asimismo, se elaboró un primer borrador de directrices para el seguimiento de medidas cautelares, con criterios para la coordinación interinstitucional, el monitoreo de acciones y el seguimiento de compromisos institucionales. De igual forma, se elaboró un primer borrador de la propuesta de Reglamento de Funcionamiento del Foro Interinstitucional, que establece una estructura normativa preliminar, así como mecanismos de coordinación y procedimientos operativos orientados a fortalecer su funcionamiento y consolidar la articulación entre las instituciones participantes, en consonancia con las obligaciones internacionales del Estado de Guatemala en materia de derechos humanos.
---	--	---

Producto 1.2. Las instituciones públicas incorporan el uso de herramientas y metodologías estándares de derechos humanos y sensibles al género, para el abordaje de la conflictividad agraria.

Indicadores de producto	Línea de base	Meta al finalizar el proyecto	Avance Cuantitativo	Avance Programático bimensual (mayo-junio 2026)
Indicador de producto 1.2.1. Número de herramientas y/o metodologías para la planificación conjunta desarrolladas e implementadas para la prevención y gestión de la conflictividad agraria, y atención en crisis de casos priorizados.	Línea de base: 1 herramienta y 1 metodología	Meta: 1 herramienta y 1 metodología	1	50% Datos reportados en bimestre pasado
Indicador de producto 1.2.2. Número de instituciones que colaboran en el desarrollo	Línea de base: 2 instituciones	Meta: 4 instituciones	1. COPADEH 2. COPRECON 3. RIC 4. FONTIERRAS	100% Datos reportados en bimestre pasado

de herramientas y metodologías para consolidar información sobre casos de conflictividad agraria.		5. SECONRED 6. MINGOB 7. PGN	
Actividades		Avance Cuantitativo	Avance Programático bimensual (julio-agosto 2026)
Actividad 1.2.1. Establecer una estrategia de integración institucional que permita disponer de una planificación conjunta para la prevención y gestión de la conflictividad agraria a nivel departamental y municipal.		20%	Se programó una reunión de seguimiento con la COPADEH para el 1 de septiembre de 2026, con el propósito de revisar los avances y acuerdos de la ruta de trabajo conjunta; se dará seguimiento a la propuesta de articulación interinstitucional y definir las acciones para la revisión, validación y socialización de los resultados.
Actividad 1.2.2. Proporcionar herramientas metodológicas y técnicas a las instituciones a nivel Departamental (A.V. e Izabal) para generar y consolidar información sobre los casos de conflictividad agraria en los territorios. (bases de datos, # de casos, registro, # personas, otros)		20%	Se avanzó en la elaboración de un primer borrador de las Directrices para el Seguimiento de Medidas Cautelares, el cual incorpora criterios prácticos para la coordinación interinstitucional, el monitoreo de las acciones implementadas y el seguimiento de los compromisos asumidos por las entidades competentes. Esta propuesta tiene como finalidad contribuir a una respuesta más eficaz, articulada y alineada con los estándares internacionales de derechos humanos aplicables.
Actividad 1.2.3. Las instituciones a nivel departamental y municipal implementan mecanismos de respuesta ante casos prioritizados y/o en situación de crisis aplicando estándares de derechos humanos.		-	Se avanzó en la preparación de un primer borrador de reglamento de funcionamiento del Foro Interinstitucional, que establece una estructura normativa preliminar, mecanismos de coordinación y procedimientos operativos alineados con las obligaciones internacionales del Estado de Guatemala en materia de derechos humanos.
Actividad 1.2.4. Elaborar una sistematización de las buenas prácticas-lecciones aprendidas en las instituciones que abordan la conflictividad agraria en los territorios.		25%	En el marco de la consultoría a cargo de la Sra. Claudia Villagrán y su equipo consultor, se presentó el plan de trabajo y actualmente se revisan los instrumentos para recopilar y sistematizar información sobre las buenas prácticas y lecciones aprendidas de las instituciones que abordan la conflictividad agraria en los territorios.

Anexo 1. Presentación del plan de trabajo. Evaluación final del Programa Conjunto PBF Valle del Polochic, período: enero 2022 a 2026. CLIODINAMICA, Chile.



Anexo 2. Carta de presentación para definir los alcances de la evaluación final.



Carta de presentación para Representantes de agencias implementadoras "PROMOVIENDO LA GESTIÓN DEL ENTORNO SOCIAL, POLÍTICO E INSTITUCIONAL PARA CONTRIBUIR A DISMINUIR LA CONFLICTIVIDAD AGRARIA EN EL VALLE DEL POLOCHIC"

Estimado(a) representante, reciba un cordial saludo del equipo de investigación de Ciudadinámica.

Nos encontramos realizando la **Evaluación Final Externa del Programa Conjunto "Promoviendo la gestión del entorno social, político e institucional para contribuir a disminuir la conflictividad agraria en el Valle del Polochic"**, financiado por el Fondo para la Consolidación de la Paz de las Naciones Unidas (PBF) e implementado por la FAO y la OACNUDH, en coordinación con la COPADEH.

El propósito principal de esta evaluación es recoger con mucho cuidado y rigor información sobre el diseño, la implementación, los resultados obtenidos y las valiosas lecciones aprendidas del proyecto. Para alcanzar estos objetivos, su participación es sumamente importante, ya que usted forma parte directa de la implementación del Programa, sus estrategias y actividades.

Queremos asegurarle que participar en esta evaluación no generará beneficios directos para usted, pero su valiosa experiencia permitirá recopilar insumos muy útiles para la mejora continua de las intervenciones orientadas a la consolidación de la paz en el Valle del Polochic y en otros territorios. Asimismo, su participación en esta entrevista no representará ningún riesgo para usted ni para la institución u organización a la que pertenece; toda la información que nos comparta será manejada de manera totalmente anónima y empleada única y exclusivamente para los fines de la evaluación. Estos registros permanecerán bajo la custodia exclusiva del equipo investigador de Ciudadinámica. Si tuviera cualquier duda o consulta relacionada con el estudio o con su participación, por favor siéntase con total libertad de comunicarse con nosotros.

Le recordamos que su participación es completamente voluntaria. Si en cualquier momento de la conversación alguna pregunta le incomoda o prefiere no responder, o si desea finalizar la entrevista, podrá hacerlo con total libertad y sin que esto suponga ninguna consecuencia. Si está de acuerdo con lo anterior y desea apoyarnos con su valiosa participación, le pedimos amablemente responda este mensaje en donde la carta fue un adjunto. Gracias por el interés y el apoyo de antemano.

Anexo 3. Infografía orientar el levantamiento de información de la evaluación final.



Anexo 4. Archivo gráfico del proceso de recolección de información para la evaluación final del Programa Conjunto



Comunidad Bella Flor, Panzós, A.V. 30 de julio de 2026.



Comunidad Agua Caliente, Panzós, A.V. 13 de agosto de 2026.

Anexo 5. Sistema de seguimiento y monitoreo de los avances del levantamiento de información para la evaluación final.

PROGRAMA CONJUNTO
VALLE DEL POLOCHIC · GUATEMALA

Corte al 26 de agosto de 2026

● En vivo · Kobo y planilla · 18:57

◆ Datos agregados · sin información personal

Modo claro

Avance del levantamiento

Evaluación final 2026 · Reducción de la conflictividad agraria en el Valle del Polochic · Panzós, Senahú y Tucurú (Alta Verapaz) y El Estor (Izabal).



> 01 Producción diaria y acumulada

Barras: aplicaciones registradas por día frente a lo agendado. Líneas: acumulado real frente al acumulado previsto por el calendario de campo. La línea real se corta en la fecha de corte; la prevista continúa hacia el cierre del 3 de septiembre.

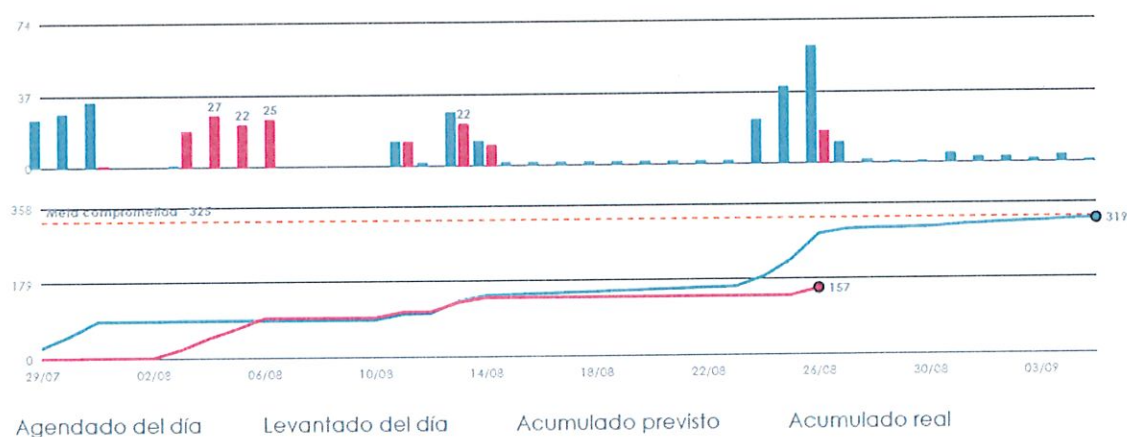
Todos · 325

Beneficiarios · 250

Liderazgos · 17

Actores · 38

Cualitativo · 20



> 02 Avance por municipio

Matriz comunidad × día de aplicación. La intensidad del magenta es proporcional al volumen levantado ese día. Un punto (·) significa sin actividad registrada, que no es lo mismo que un cero: la columna Cuota compara contra la meta comprometida por comunidad.

> 03 Instrumentos cuantitativos

Fuente: los cuatro formularios de KoboToolbox (servidor europeo) vía puente automatizado: beneficiarios, liderazgos comunitarios, actores institucionales y funcionarios públicos. Meta comprometida por el diseño muestral.

Beneficiarios	130 /250
Liderazgos comunitarios	10 /17
Actores institucionales	9 /80-100
Funcionarios públicos	19 /80-100

♦ Liderazgos comunitarios: se muestra el conteo del registro (10). La planificación anotaba 7.

> 04 Instrumentos cualitativos

Captura centralizada en la coordinación de campo: los cuatro equipos reportan a una sola persona responsable del ingreso formal, para evitar duplicidades.

Grupos focales	0 /12
Entrevistas a actores	17 /38
Hojas de vida	0 /5
Observación participante	0 /3

> 05 Detalle de aplicaciones cualitativas

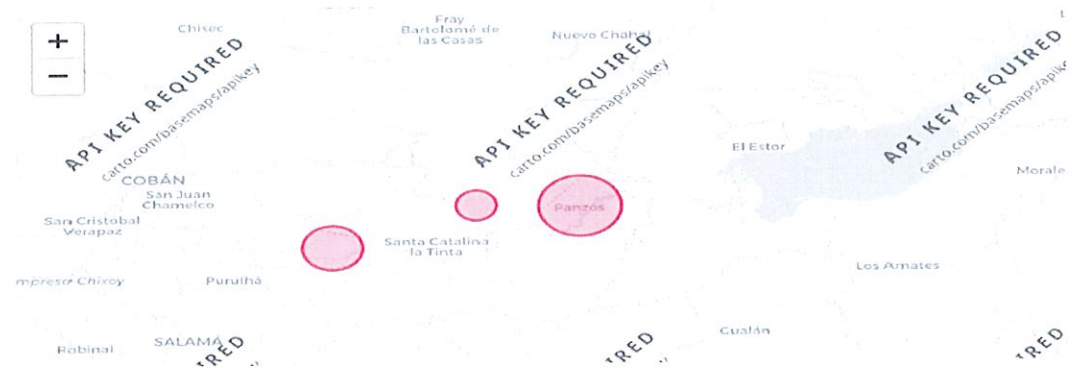
Una fila por aplicación comprometida, con lo que quedó registrado hasta el momento. Sirve para revisar qué falta cargar sin abrir la planilla. El botón de cada fila abre el registro con esa aplicación ya seleccionada.

Gobernanza comunitaria Entrevista a actores	Por definir	18/08	2	5	REALIZADO	Luchadores San Esteban — Senahú — Bella Flor — Panzós — Panzós — Tzucru — Tzucru — Quaxpom — Tzucru — Gotoxhá, Río Polochic, Panzós, A.V.	Regi
Mediadores culturales Entrevista a actores	Por definir	03/08	2	1	EN CURSO	Registro previo sin detalle — revisar con campo	Regi
Gobernaciones Entrevista a actores	Por definir	—	2	0	PENDIENTE	*	Regi
Sociedad civil Entrevista a actores	Por definir	17/05	6	3	EN CURSO	Mercy Corps — Bayron Cab — Fundación Defensores de	Regi

> 06 Distribución territorial

Círculos proporcionales al volumen levantado por municipio. El área —no el radio— es proporcional al valor.

Alta Verapaz



> 07 Control por comunidad

Semáforo de cobertura sobre la meta comprometida: **rojo** bajo 70%, **amarillo** 70–90%, **verde** sobre 90%. La diferencia respecto de la meta se reporta por comunidad, sin netear entre comunidades.

COMUNIDAD	SITUACIÓN DE TENENCIA	META	LOGRADO	COBERTURA	DIFERENCIA	RESPONSABLE	AGENDA	AP
Qotoxhá, Río Polochic, Panzós - Alta Verapaz	Con certeza jurídica	11	12	109.1%	+1	Marcelino Chub	29/07	06

> 08 Carga pendiente y agenda

Distribución de lo que resta aplicar según el calendario de campo vigente.

ENCUESTAS POR APLICAR

123

6 comunidades

SIN AGENDA VIGENTE

123

6 comunidad(es) cuya última fecha prevista ya pasó

CON AGENDA POR DELANTE

0

Cierre de campo: 05/09

Encuestas por aplicar según fecha de agenda

24/08-26/08	53
25/08-26/08	42
26/08	19
27/08	9

> 09 Fuentes y respaldos

Los datos cuantitativos provienen de los formularios de KoboToolbox y se actualizan automáticamente. El microdato permanece en el entorno controlado del proyecto; en este tablero solo se publican conteos agregados.

Desde el 24 de agosto de 2026, el avance cualitativo se registra por aplicación individual y el total se calcula contando esos registros. Las entrevistas a actores previas a esa fecha se reconstruyeron a partir de la matriz de contactos del 20 de agosto. Cada registro conserva qué se aplicó, quién lo reportó y cuándo.

[Abrir formularios Kobo](#)

[Carpeta de respaldos](#)

Fuente cuantitativa. Formularios de KoboToolbox (servidor europeo). El puente automatizado consulta la API cada 30 minutos con un token de servicio, calcula los agregados y publica únicamente el resultado agregado. El microdato —consentimientos, identificación y coordenadas de vivienda— nunca sale del entorno controlado.

Fuente cualitativa. Grupos focales, entrevistas a actores, hojas de vida y observaciones se registran de forma centralizada por la coordinación de campo. Cada registro lleva fecha y responsable de ingreso.

Previsto. El acumulado previsto se construye desde el calendario de campo por comunidad, no desde una interpolación lineal. Cuando una comunidad tiene agenda en rango de fechas, la meta se distribuye de forma pareja entre esos días.

Lectura de los vacíos. El tablero distingue tres estados que no deben confundirse: — no medido, — sin actividad registrada al corte, y 0 cero efectivo.

Doble adscripción. El instrumento de liderazgos comunitarios aparece tanto en la lectura de encuestas como en la de entrevistas grupales, por coherencia con el apartado 3.5 del diseño metodológico. En el agregado global se cuenta una sola vez.

Datos al 26 de agosto de 2026 · Cierre de campo previsto: 5 de septiembre de 2026 · Clío Consulting para el Programa Conjunto Valle del Polochic.

